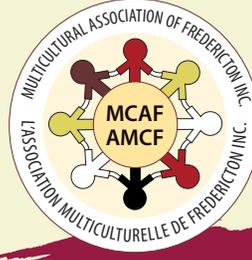


## موظفو الإستيطان في المدارس



[www.mcaf.nb.ca](http://www.mcaf.nb.ca)



## نحن معاً أفضل!

جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات

٢٨ شارع سوندرز

فريديكتن، نيو برونزويك

كندا | E3B 1N1

✉ [swis@mcaf.nb.ca](mailto:swis@mcaf.nb.ca)

🌐 [www.mcaf.nb.ca](http://www.mcaf.nb.ca)

☎ (٥٠٦)٤٥٤- ٨٢٩٢

Funded by: Immigration, Refugees and Citizenship Canada  
Financé par : Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

Canada



## تعاون المجتمع

يتعاون فريق عمل موظفو الإستيطان في المدارس (SWIS) مع الطلاب الوافدين الجدد، الأهل، المدارس الأنغلوفونية، المنظمات والشركاء في المجتمع من أجل تسهيل نجاح إستيطان و إندماج الوافدين الجدد في المدارس، المجتمع و الثقافة الأنغلوفونية.



## ماذا يفعل موظفو الإستيطان (SWIS) في المدارس الناطقة باللغة الإنجليزية؟

1

### المرحلة ١: التوجيه

- دعم الطلاب الوافدين الجدد في عملية التسجيل في المدارس
- تعريف الطالب و عائلته على المدرسة من خلال القيام بجولة مدرسية
- تقديم نظرة عامة عن البرامج الغير منهجية في المدرسة و في المجتمع
- إجراء تقييم لتحديد احتياجات كل طالب و عائلته

2

### المرحلة ٢: بعد التسجيل

- التعاون مع موظفي المدرسة و الشركاء في المجتمع لتحديد، دعم و تلبية احتياجات الطلاب الجدد و أسرهم
- متابعة الطلاب بانتظام في مدرستهم الجديدة لدعم مرحلة الإستقرار و التأقلم مع مدرستهم الجديدة
- تسهيل إنضمام الطلاب و الأهل لجلسات توفر المعلومات باللغة الإنجليزية و الفرنسية

يتأكد موظفو الإستيطان في جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات (MCAF) من معرفة الطلاب و أهل الوافدين الجدد لِحَقِّهِم في اختيار أنظمة التعليم الناطقة باللغة الفرنسية أو الناطقة باللغة الإنجليزية في نيو برونزويك.

يقدم برنامج (MCAF)، موظفو الإستيطان في المدارس (SWIS)، الخدمات للطلاب الوافدين الجدد و لأسرهم الذين يختارون مدارس باللغة الإنجليزية (أنغلو فون) في فريديكتن و في المنطقة المحيطة بها بالإضافة إلى حق إختيار المنهج الإنجليزي المنغمس باللغة الفرنسية. يقدم موظفو SWIS الدعم للطلاب في إطلاعهم على مدرستهم الجديدة و إندماجهم بمجتمعهم الجديد بالشراكة مع المدارس المحلية، و أنغلو فون سكول دستريكت والشركاء في المجتمع.

## أهداف برنامج موظفو الإستيطان في المدارس (SWIS)

- تقديم الدعم للوافدين الجدد و تسهيل نجاحهم في الإستيطان، الاندماج و المشاركة في المدارس و المجتمع الأنغلو فوني
- تقديم خدمات ثقافية دقيقة و شمولية للطلاب الوافدين الجدد و لأسرهم و لموظفي المدارس و الشركاء في المجتمع
- دعم التطور المستمر و الحفاظ على مهارات اللغة الإنجليزية و الفرنسية و تعزيز نمو فريديكتن من خلال الهجرة
- التعاون مع الشركاء في المجتمع لتعزيز التنوع و الشمولية في المدارس و في المجتمع

- تسهيل تسجيل و إلتحاق الأولاد و الشباب الوافدين الجدد في:
  - أندية من أجل الدروس الخاصة و المساعدة بالواجبات المنزلية
  - برنامج بعد دوام المدرسة لجمعية فريديكتن المتعددة الثقافات
  - مخيمات قوس قزح من الثقافات الصيفية و غيرها من الفرص للإلتحاق بالبرامج الصيفية

## برنامج الإستيطان للبالغين

- يعمل موظفو الإستيطان في المدارس (SWIS) بشكل وثيق مع موظفي الإستيطان لجمعية فريديكتن المتعددة الثقافات (MCAF) لخدمة الوافدين الجدد البالغين. باستخدام نموذج إدارة الحالة الخاصة، يقدم موظفو الإستيطان الدعم و الخدمات للأفراد و الأسر الوافدين الجدد الذين يستقرون و يندمجون في المجتمع.
- برنامج موظفو الإستيطان في المدارس (SWIS) يربط العائلات الوافدة الجديدة ببرامج جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات (MCAF) مثلاً:
  - دروس لغوية في كل من اللغتين الرسميتين في نيو برونزويك
  - رعاية الطفل
  - الوسطاء في المجتمع
  - مجموعات داعمة (نساء، رجال، شباب، أهل، إلخ.)
  - خدمات التوظيف و التدريب
  - ورش العمل و التدريب

